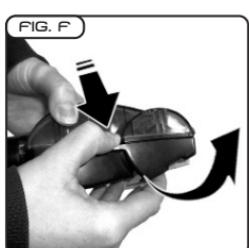
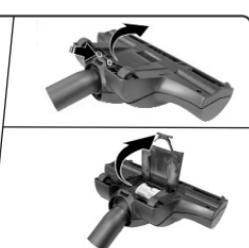
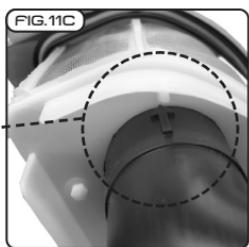
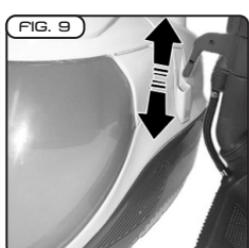
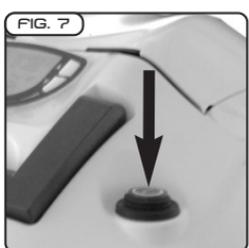
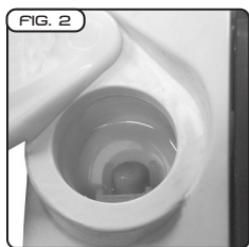
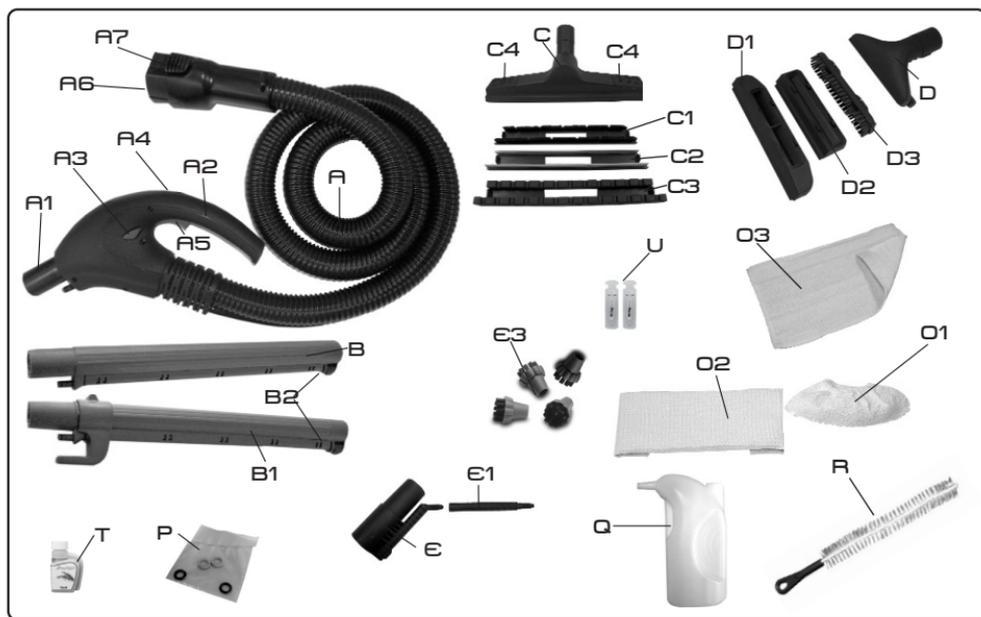
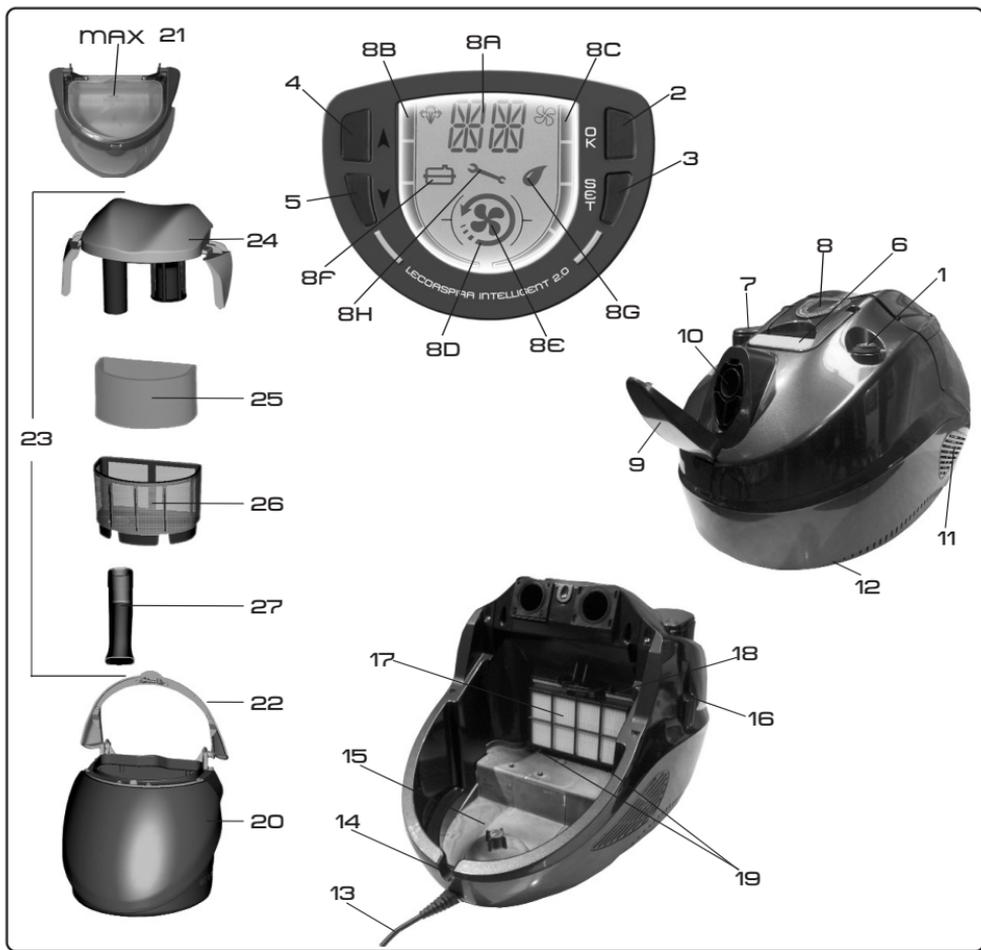


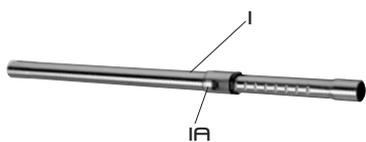
Vaporetto Lecoaspira

INTELLIGENT 2.0

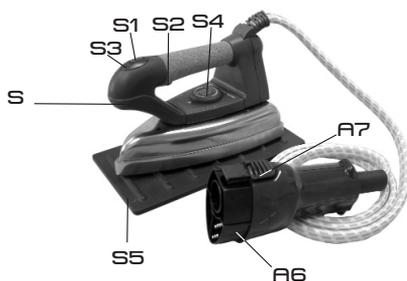








OPTIONAL



PRECAUTIONS D'EMPLOI

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- Toute utilisation non conforme aux présentes recommandations annulera la garantie.
- En cas de perte de ce manuel d'instructions, il est possible de le consulter et/ou de le télécharger en se connectant au site www.polti.com
- Déballez le produit et vérifiez l'intégrité du produit et de tous les accessoires indiqués dans la légende. En cas de doute, ne pas utiliser le produit et contacter un SAV agréé.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique.
- Cet appareil ne peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et les personnes non expertes que s'ils ont été préalablement informés sur l'utilisation en toute sécurité du produit et sur les dangers liés au produit. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Ne pas laisser les enfants nettoyer et effectuer l'entretien de l'appareil sans la surveillance d'un adulte. Mettre l'appareil et le câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans lorsque l'appareil est allumé ou en phase de refroidissement.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- En cas de chute accidentelle de l'appareil, le faire vérifier par un service après-vente agréé car un mauvais fonctionnement interne pourrait en limiter la sécurité.
- Les jets à haute pression peuvent être dangereux s'ils sont utilisés de manière impropre. Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, des appareils électriques sous tension ou vers l'appareil.
- Conserver tous les composants de l'emballage hors de la portée des enfants : ce ne sont pas des jouets. Conserver le sachet en plastique hors de la portée des enfants : risque d'étouffement.



ATTENTION : température élevée. Danger de brûlure !
Si indiqué, ne pas toucher les parties sur le produit.



ATTENTION :
Danger de brûlure !

INFORMATIONS SUR LA SECURITE
Risque de décharges électriques et/ou court-circuit

- L'installation électrique à laquelle l'appareil est branché doit être réalisée conformément aux lois en vigueur.
- Avant de brancher l'appareil, s'assurer que la tension du réseau correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil, et que la prise d'alimentation est munie d'une mise à la terre.
- Toujours éteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur prévu à cet effet avant de le débrancher du réseau.
- Si vous ne devez pas utiliser l'appareil, débranchez la prise électrique. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique.
- Avant d'effectuer tout type d'entretien, vérifier que l'appareil est éteint et que le câble d'alimentation est débranché du réseau.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant le câble d'alimentation mais retirer la fiche de la prise pour éviter de l'endommager.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation ne subisse pas de torsions, d'écrasements ou d'étirements, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces coupantes ou chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou des parties importantes de l'appareil sont endommagés. Contacter un SAV agréé.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne pas utiliser de rallonges électriques non autorisées par le fabricant car elles pourraient provoquer des dommages et incendies.
- Ne jamais toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés quand la fiche est branchée.
- Ne pas utiliser l'appareil pieds nus.
- Ne pas utiliser l'appareil à côté d'un lavabo, d'une baignoire, d'une douche ou d'un récipient plein d'eau.
- Ne jamais plonger l'appareil, le câble ou les fiches dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne pas diriger le jet de vapeur sur des appareils électriques et/ou électroniques sous tension ou sur l'appareil.

INFORMATIONS SUR LA SECURITE :

Risque de blessures et/ou de brûlures pendant le fonctionnement de l'appareil

- Il est interdit d'utiliser l'appareil dans des lieux présentant un risque d'explosion.
- Ne pas utiliser le produit en présence de substances toxiques.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil, ne jamais tenter de le démonter mais contacter un service après-vente agréé.
- Cet appareil est doté de dispositifs de sécurité dont le remplacement nécessite l'intervention d'un technicien autorisé.
- Avant de nettoyer ou de ranger l'appareil, s'assurer qu'il est froid.
- Ne jamais diriger le jet de vapeur vers des personnes, animaux ou déchets.
- Ne jamais approcher les mains du jet de vapeur.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il présente des dommages visibles ou des pertes.
- Ne pas aspirer d'acides ou de solvants qui pourraient endommager sérieusement l'appareil et surtout ne pas aspirer de poussières ou de liquides explosifs qui, au contact avec des parties internes de l'appareil, pourraient provoquer des explosions.
- Ne pas aspirer de substances toxiques.
- Ne pas aspirer d'objets en flammes ou incandescents tels que tisons, cendres et autres matières en cours de combustion.
- Ne jamais diriger l'embout d'aspiration vers des personnes ou des animaux.
- En cas de repassage en position assise, veiller à ce que le jet de vapeur ne soit pas dirigé vers les jambes. La vapeur pourrait causer des brûlures.
- S'assurer, avant de brancher l'appareil au réseau, que la touche jet de vapeur continu n'est pas activée.
- Ne pas laisser le fer sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant le fonctionnement et lorsqu'il est branché sur le secteur.

INFORMATIONS SUR LA SECURITE

utilisation de l'appareil

- Cet appareil a été conçu pour fonctionner avec l'eau du robinet.
Ne pas utiliser de l'eau distillée, de l'eau de condensation des sècheuses, de

l'eau parfumée, de l'eau de pluie, de l'eau des batteries, de l'eau des systèmes de climatisation ou analogues. Ne pas utiliser de produits chimiques ou détergents.

- Ne pas utiliser d'autres produits anti-calcaire que Kalstop FP2003.
- Toujours conserver l'appareil à l'abri des agents atmosphériques.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de fourneaux allumés, étuves électriques ou autre source de chaleur.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures ambiantes inférieures à 0 °C et supérieures à 40 °C.
- Appuyer sur les touches uniquement avec le doigt, sans forcer ni utiliser des objets pointus comme les stylos.
- Ne pas enrouler le câble d'alimentation autour de l'appareil et surtout pas lorsque l'appareil est chaud.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil en cas de réparation ou de remplacement d'accessoires, utiliser exclusivement des pièces détachées d'origine.
- Laisser refroidir l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
- Avant de ranger l'appareil, s'assurer qu'il est complètement froid.
- Pour remplir le bac de récupération, on peut utiliser l'eau du robinet.
- Ne pas aspirer de matériaux tels que plâtre, ciment, etc. qui, au contact de l'eau, se solidifient et peuvent compromettre le fonctionnement de l'appareil.
- Il est nécessaire de maintenir l'appareil en position horizontale durant son fonctionnement.
- Toujours poser l'appareil sur des surfaces stables.
- Repasser uniquement sur des supports résistants à la chaleur et qui laissent passer la vapeur.
- En cas de remplacement de la semelle repose-fer, utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Le fer doit être utilisé et posé sur une surface stable.
- En posant le fer sur son support, s'assurer que la surface sur laquelle est placé le support est stable.
- Ne pas poser l'appareil chaud sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Quand il est branché ou pendant le refroidissement, tenir l'appareil hors de la portée des enfants.



Lire attentivement le mode d'emploi suivant avant d'utiliser l'appareil

FÉLICITATIONS

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Polti.

En choisissant Vaporetto Lecoaspira, vous disposez d'un appareil complet pour le nettoyage de la maison, en mesure d'aspirer les matières solides et liquides, de désinfecter à la vapeur, de sécher et d'éliminer acariens et allergènes. Vous pourrez décider, en fonction de vos besoins, d'utiliser simultanément la vapeur et l'aspiration pour effectuer des nettoyages complets, seulement la fonction aspiration pour attraper efficacement les poussières ou seulement la fonction vapeur pour effectuer des nettoyages spécifiques.

Le modèle Intelligent est équipé des fonctionnalités avancées de l'électronique la plus moderne. Il est capable de gérer jusqu'à 10 programmes de nettoyage, en réglant automatiquement la puissance d'aspiration et la pression de la vapeur optimale en fonction de la surface à traiter.

La fonction aspiration :

Le cœur du système de filtration est représenté par le filtre à eau exclusif "Eco-Active" breveté Polti. Le filtre à eau "Eco-Active" utilise la force purificatrice naturelle de l'eau pour capter la saleté et empêcher la dispersion de poussières dans l'air. De plus, le filtre HEPA retient les impuretés, y compris les pollens et les acariens.

La fonction vapeur :

La vapeur dégagée par Lecoaspira est sèche et puissante. Grâce à la chaleur, elle décolle et dissout la saleté, éliminant graisse, germes et acariens. Le pouvoir désinfectant de la vapeur est totalement naturel. La puissance de nettoyage est telle que même les nettoyeurs chimiques les plus modernes ne peuvent l'égaliser.

Sur notre site www.polti.com vous trouverez des conseils utiles pour exploiter tout le potentiel de Lecoaspira. Nous vous invitons à consulter le "guide pour une maison saine et propre" qui se trouve dans la page d'accueil du site.

Bon travail.

CE Cet appareil est conforme a la directive 2004/108/CE (CEM) et a la directive 2006/95/CE (basse tension)

La Société POLTI se réserve le droit d'introduire toutes modifications techniques qui s'avèreraient nécessaires sans aucun préavis.

TABLE DES MATIÈRES

- LÉGENDE.....	page 72
- CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	page 73
- IDENTIFICATION	page 73
- ATTENTION: INFORMATIONS AUX UTILISATEURS.....	page 74
- UTILISATION CORRECTE DU PRODUIT.....	page 74
- SYMBOLES FIGURANT SUR L'APPAREIL ET/OU LES ACCESSOIRES	page 75
- DEBALLAGE	page 75
- PREPARATION.....	page 76
- PRÉPARATION À L'UTILISATION DE LA FONCTION ASPIRATION.....	page 76
- PRÉPARATION À L'UTILISATION DE LA VAPEUR	page 76
- ALLUMAGE.....	page 77
- MODE D'EMPLOI: ASPIRATION	page 77
- MODE D'EMPLOI: VAPEUR	page 78
- MODE D'EMPLOI: VAPEUR + ASPIRATION	page 78
- MODE D'EMPLOI : PROGRAMMÉ.....	page 79
- RECOMMANDATIONS POUR LE NETTOYAGE A LA VAPEUR DE SURFACES DELICATES	page 84
- APRES L'EMPLOI.....	page 85
- OPERATIONS A EFFECTUER APRES L'UTILISATION.....	page 85
- VIDANGE ET NETTOYAGE DU BAC DE RECUPERATION.	page 85
- BRANCHEMENT DES ACCESSOIRES	page 86
- CONSEILS POUR L'UTILISATION DES ACCESSOIRES.....	page 88
- ACCESSOIRES EN OPTION.....	page 92
- ENTRETIEN GENERAL.....	page 94
- EMPLACEMENT LOGEMENT CABLE.....	page 94
- NETTOYAGE DU FILTRE LAVABLE HEPA	page 94
- COMMENT REMPLACER LES JOINTS DE RECHANGE	page 95
- DEPANNAGE	page 96

LÉGENDE

- 1) Interrupteur général
- 2) Touche OK
- 3) Touche SET
- 4) Touche UP augmentation de la vapeur/ programme
- 5) Touche DOWN diminution de la vapeur/ programme
- 6) Poignée de transport
- 7) Bouchon du réservoir
- 8) Afficheur
 - 8A) Indicateur programme
 - 8B) Indicateur quantité de vapeur
 - 8C) Indicateur vitesse d'aspiration
 - 8D) Indicateur vapeur
 - 8E) Indicateur aspiration
 - 8F) Indicateur chaudière
 - 8G) Indicateur manque d'eau
 - 8H) Indicateur entretien
- 9) Boîtier de la prise monobloc
- 10) Prise monobloc
- 11) Grille de sortie d'air
- 12) Roues pivotantes
- 13) Câble d'alimentation
- 14) Siège passage câble d'alimentation
- 15) Emplacement du câble
- 16) Boîtier de rangement des accessoires
- 17) Filtre HEPA
- 18) Levier décrochage du filtre HEPA
- 19) Emplacement du filtre HEPA
- 20) Seau récolteur
- 21) Niveau MAX.
- 22) Poignée seau récolteur
- 23) Groupe filtre à eau "Eco-Active"
- 24) Couvercle groupe filtre à eau "Eco-Active"
- 25) Filtre éponge façonné
- 26) Corps du filtre micro-perforé
- 27) Tube soudé

ACCESSOIRES ASPIRATION-VAPEUR

- A) Gaine vapeur+aspiration
 - A1) Fixation accessoires
 - A2) Poignée
 - A3) Touche de sécurité
 - A4) Bouton aspiration
 - A5) Bouton vapeur
 - A6) Fiche monobloc
 - A7) Bouton blocage fiche monobloc
- B) Tube rallonge vapeur+aspiration
 - B1) Tube rallonge vapeur+aspiration avec stationnement
 - B2) Bague blocage accessoires
- C) Brosse multifonctions

- C1) Raclette avec brosse pour brosse multifonctions
- C2) Raclette avec éléments en caoutchouc pour brosse multifonctions
- C3) Raclette avec éléments rigide pour brosse multifonctions
- C4) Coulisses blocage raclettes
- D) Petit embout vapeur+aspiration
 - D1) Raclette lave-vitres 225 mm pour petit embout vapeur+aspiration
 - D2) Raclette lave-vitres 155 mm pour petit embout vapeur+aspiration
 - D3) Raclette avec brosse pour petit embout vapeur+aspiration
- E) Accessoire 120° vapeur/aspiration
 - E1) Lance vapeur
 - E3) Petites brosses colorées
- O1) Bonnette
- O2) Serpillière
- O3) Serpillière parquet
 - P) Joints de rechange
 - Q) Bidon de remplissage
 - R) Brosse nettoyage seau récolteur
 - U) 2 Flacons de Kalstop FP2003

ACCESSOIRES UNIQUEMENT ASPIRATION

- E2) Petite embout aspiration
- F) Lance aspiration
- G) Embout aspiration pour éléments rembourrés et tissus
- H) Brosse aspiration avec soies souples
 - I) Tube télescopique aspiration
 - IA) Touche ressort tube télescopique
- L) Brosse parquet
- T) Biecologico

ACCESSOIRES EN OPTION

- E4) Petites brosses en laiton
- M) Turbo brosse
 - M1) Sélecteur type de surface
- N) Mini turbo brosse
- S) Fer professionnel
 - S1) Touche jet de vapeur continu
 - S2) Bouton demande vapeur
 - S3) Voyant chauffe du fer
 - S4) Bouton de réglage température
 - S5) Semelle repose-fer

REMARQUE Pour faciliter l'identification, chaque accessoire porte la référence indiquée dans le présent tableau.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CHAUDIÈRE		ALUMINIUM EXTRA ALP
VOLUME CHAUDIÈRE	l	0,7
PRESSION MAX.	bars	5
CAPACITÉ BAC DE RÉCUPÉRATION Capacité max. eau propre	l	1,2
CAPACITÉ BAC DE RÉCUPÉRATION Capacité max. eau sale	l	1,8
VOLTAGE	V	220 - 240
FRÉQUENCE	Hz	50 / 60
PUISSANCE MOTEUR	W	1500
PUISSANCE CHAUDIÈRE	W	1100
PUISSANCE MAX.	W	2600
TENSION POIGNÉE GAINÉ	V	12 (Basse tension de sécurité)
BRUIT	dB	75,6
DEGRÉ DE PROTECTION		IPX4 (Splash Proof)
POIDS NET (sans accessoires) Approximatif sans eau	kg	10
DÉBIT VAPEUR	tours/minute	115
DIMENSIONS (LxPxA)	cm	49 x 32 x 33

IDENTIFICATION

L'étiquette des caractéristiques techniques est appliquée sur le fond de l'appareil. Pour toutes informations aux SAV agréés ou au Service Clients, toujours indiquer le nom du modèle et le numéro de série figurant sur l'étiquette Caractéristiques Techniques.

ATTENTION**INFORMATIONS AUX UTILISATEURS**

Directive 2002/96/CE (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE)

Ce produit est conforme à la Directive EU 2002/96/CE.



Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé à part lorsqu'il n'est plus utilisable, et non pas avec les ordures ménagères.

Par conséquent, l'utilisateur a la responsabilité de porter l'appareil hors d'usage à un centre de tri des déchets électroniques et électrotechniques, ou de le rendre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent.

Le tri approprié des déchets permet d'acheminer l'appareil vers le recyclage, le traitement et l'élimination de façon écologiquement compatible. Il contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, tout en favorisant le recyclage des matériaux dont est constitué le produit.

L'élimination non conforme du produit par le propriétaire entraîne l'application des sanctions administratives prévues par la législation en vigueur.

UTILISATION CORRECTE DU PRODUIT

Cet appareil est destiné à un usage domestique et sert comme générateur de vapeur et comme aspirateur de liquides, poussières et solides conformément aux descriptions et instructions fournies dans ce manuel. Lire attentivement et conserver ces instructions car elles pourraient être utiles à l'avenir.

Polti S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'accident dû à une utilisation de l'appareil non conforme aux présentes recommandations.

Vaporetto Lecoaspira Intelligent 2.0 est un appareil multifonctions qui, selon les besoins et le type de nettoyage que l'on souhaite effectuer, peut être utilisé :

- Seulement comme aspirateur pour enlever la poussière des surfaces. Dans ce cas, ajouter de l'eau dans le bac de récupération saleté.
- Seulement comme nettoyeur à vapeur pour désinfecter les surfaces. Pour cette fonction, remplir le réservoir d'eau pour alimenter la chaudière.
- Utiliser simultanément les deux fonctions aspiration et vapeur pour aspirer, laver et sécher en même temps. Dans ce cas, remplir le bac de récupération saleté et le réservoir.

SYMBOLES FIGURANT SUR L'APPAREIL ET/OU LES ACCESSOIRES

	VITESSE D'ASPIRATION
	INTERRUPTEUR ALLUMAGE/EXTINCTION CHAUDIÈRE
	ABSENCE D'EAU
MAX H₂O	NIVEAU MAXIMAL D'EAU À VERSER DANS LE BAC DE RÉCUPÉRATION SALETÉ
	VAPEUR PRÊTE
	VOYANT ANOMALIE SUR L'APPAREIL
	AVERTISSEMENT : LA VAPEUR PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES EN CAS DE CONTACT AVEC LE CORPS
	ÉTIQUETTE ATTENTION : NE PAS VERSER BIOECOLOGICO DANS LE RÉSERVOIR CHAUDIÈRE

DEBALLAGE

Déballer le produit et vérifier son intégrité.

S'assurer que tous les accessoires indiqués dans la légende sont présents.

PRÉPARATION

PRÉPARATION À L'UTILISATION DE LA FONCTION ASPIRATION
REPLISSAGE BAC DE RECUPERATION SALETE/FILTRE A EAU

- ◆ Soulever la poignée (22) du bac de récupération saleté (20)
- ◆ Extraire le bac (20) de son logement, en tournant la poignée (22) du bac vers l'arrière (Fig. 4) de manière à retirer le groupe filtre à eau "Eco Active" (23)
- ◆ Remplir le bac avec environ 1,2 l d'eau du robinet jusqu'à hauteur du trait MAX (21).

NOTE Il est possible d'ajouter à l'eau dans le bac Bioecologico, le liquide anti-mousse et déodorant à base de substances naturelles qui dégage un parfum agréable et empêche la formation de mousse dans le filtre à eau, garantissant ainsi le bon fonctionnement de l'appareil. (Pour en savoir plus, consulter le paragraphe Bioecologico).

- ◆ Remettre le groupe filtre (23) dans le bac de récupération (20) en le ramenant dans sa position d'origine.
- ◆ Replacer le bac de récupération (20) dans son logement et accompagner la poignée jusqu'à ce qu'elle revienne dans sa position de départ.

ATTENTION Un positionnement non correct du bac de récupération peut entraîner une réduction de la capacité d'aspiration.

PRÉPARATION À L'UTILISATION DE LA VAPEUR
REPLISSAGE DU RESERVOIR

- ◆ Tourner vers l'extérieur le bouchon du réservoir (7) (Fig. 1).
- ◆ Remplir le réservoir d'auto-remplissage avec environ 560 cc d'eau courante, en utilisant la bouteille de remplissage (Q), jusqu'à l'apparition du niveau maximum du flotteur (Fig. 2).

TYPE D'EAU À UTILISER

Cet appareil a été conçu pour fonctionner avec l'eau du robinet.

Toutefois, étant donné que l'eau de par sa nature contient du calcaire, ce qui à long terme peut causer des problèmes d'encrassement, il est recommandé d'utiliser un mélange composé de 50 % d'eau du robinet et 50 % d'eau déminéralisée ou traitée avec des systèmes d'adoucissement. Si l'on utilise uniquement de l'eau du robinet et que l'on souhaite éviter la formation de calcaire, il est recommandé d'employer le décalcifiant spécial à base de composants naturels Kalstop FP2003.

ATTENTION Ne pas utiliser de l'eau distillée, de l'eau de condensation des sècheuses, de l'eau parfumée, de l'eau de pluie, de l'eau des batteries, de l'eau des systèmes de climatisation ou analogues. Ne pas utiliser de produits chimiques ou détergents.

REPLISSAGE DE LA CHAUDIERE DURANT L'UTILISATION

Grâce au système d'auto-remplissage, il n'est plus nécessaire de s'arrêter et d'attendre pour rajouter de l'eau dans la chaudière.

LECOASPIRA INTELLIGENT 2.0

Lorsque l'eau dans la chaudière est au niveau minimum, la sonde de niveau signale automatiquement la nécessité d'eau dans le réservoir en actionnant une pompe qui remplit la chaudière. Le voyant absence d'eau (8G) s'allume et une alarme sonore retentit pour signaler le manque d'eau dans le réservoir d'auto-remplissage.

Pour continuer à opérer, il suffit de procéder comme décrit au paragraphe "Remplissage du réservoir".

ALLUMAGE

- ◆ Ouvrir le volet de la prise monobloc (9), introduire la fiche monobloc (A6) de la gaine (A) en poussant jusqu'à entendre le déclic du mécanisme d'accrochage (A7) (Fig. 6).
- ◆ Brancher la fiche d'alimentation (13) à une prise de courant appropriée.

MODE D'EMPLOI: ASPIRATION

- ◆ Si l'appareil est éteint : allumer l'appareil en appuyant sur l'interrupteur général (1).
- ◆ A l'allumage, l'appareil démarre en mode manuel MA.

RÉGLAGE DU NIVEAU D'ASPIRATION

Avec une simple pression de la touche (A4), il est possible de sélectionner la puissance d'aspiration en fonction de la surface à nettoyer.

Niveau 1	rideaux
Niveau 2	canapés et coussins
Niveau 3	tapis/moquette
Niveau 4	sols ou aspirer des liquides

- ◆ Lorsque la puissance d'aspiration augmente, les segments du voyant (8C) augmentent
- ◆ Lorsque la puissance d'aspiration diminue, les segments diminuent.
- ◆ Pour arrêter l'aspiration, appuyer sur la touche (A4).

NOTE Lorsque l'appareil est rallumé, le niveau d'aspiration est celui paramétré lors de la dernière utilisation.

EN CAS D'ARRÊT AUTOMATIQUE

Lorsque la saleté aspirée dans le bac de récupération (20) atteint le niveau maximal admis, l'aspiration est automatiquement bloquée par le flotteur de sécurité. Cela peut se produire aussi lorsque l'eau à l'intérieur du bac est très sale. Il y a alors une augmentation du régime moteur et après 10 secondes, l'appareil passe automatiquement en mode pause; les voyants vitesse d'aspiration (8C) et aspiration (8E) se mettent à clignoter. Lorsque cela se produit, remplacer l'eau à l'intérieur du bac.

Eteindre l'appareil et ne le remettre en marche qu'après avoir rétabli le niveau d'eau dans le bac, comme décrit au chapitre "Vidange et nettoyage du bac de récupération".

Un rallumage immédiat lorsque l'appareil est en pause peut endommager le filtre sortie air.

Allumer la chaudière au moyen de la touche UP (4)

- ◆ Les deux voyants (8B) et (8F) commencent à clignoter.
- ◆ Choisir la pression de vapeur souhaitée en appuyant de nouveau sur la touche UP (4).
- ◆ A chaque pression de la touche correspondent l'allumage de l'un des voyants pression vapeur (8B) et une augmentation de la pression de la vapeur injectée.
- ◆ La touche DOWN (5) exécute la fonction inverse, à savoir à chaque pression de la touche DOWN (5) correspondent une diminution de la pression de la vapeur et l'extinction des voyants (8B).

RÉGLAGE DE LA VAPEUR

Vapeur forte	4 voyants allumés	pour éliminer incrustations, taches, graisse et pour désinfecter
Vapeur normale	2 ou 3 voyants allumés	pour moquette, tapis, vitres, sols
Vapeur délicate	1 voyant allumé	pour vaporiser les plantes, nettoyer les tissus délicats, les tapisseries, les canapés, etc.

- ◆ Après avoir réglé le niveau de vapeur désiré, attendre que les voyants (8B) et (8F) restent allumés. Cela signifie que la pression de la vapeur correspond à celle effectivement sélectionnée, et que l'appareil est prêt à être utilisé.
- ◆ En appuyant sur le bouton (A5) située sur la poignée, on peut injecter de la vapeur sur la surface à nettoyer.
- ◆ L'indicateur (8D) s'allume alors.
- ◆ Pour interrompre la fonction vapeur, relâcher le bouton (A5).

NOTE La poignée de la gaine (A2) est munie de la touche de sécurité (A3) qui empêche l'activation involontaire et accidentelle de la distribution de vapeur par les enfants ou personnes ne connaissant pas son fonctionnement. S'il est nécessaire de laisser momentanément la gaine sans surveillance pendant que l'appareil est activé, amener la touche de sécurité (A3) dans la position d'"arrêt". Pour distribuer de nouveau de la vapeur, replacer la touche dans la position d'origine.

NOTE Durant le premier fonctionnement, quelques gouttes d'eau mélangée à de la vapeur peuvent s'écouler en raison d'une stabilisation thermique imparfaite. Il est donc conseillé de diriger le premier jet de vapeur sur un torchon.

MODE D'EMPLOI: VAPEUR + ASPIRATION

Il est possible d'utiliser les fonctions vapeur et aspiration simultanément, en les activant comme décrit aux paragraphes précédents.

MODE D'UTILISATION : PROGRAMMÉ

- ◆ Le mode d'utilisation programmé prévoit la possibilité de choisir parmi 10 programmes de nettoyage pré-réglés.
- ◆ Chaque programme est conçu pour fournir automatiquement, en séquence, une quantité de vapeur et une puissance d'aspiration appropriées pour nettoyer une surface spécifique.
- ◆ Dans les programmes qui prévoient l'utilisation des deux fonctions vapeur et aspiration, la fonction aspiration s'active automatiquement après la fonction vapeur et a une durée proportionnelle à celle de l'émission vapeur, pour permettre le séchage de la surface traitée.
- ◆ Les temps de distribution vapeur et d'aspiration ont été soigneusement réglés pour différents types de surfaces et ont été étudiés sur des surfaces de dimensions standards.
- ◆ En cas de surfaces très grandes, à la fin du cycle, on peut immédiatement réactiver le programme pour terminer le nettoyage de toute la surface en appuyant tout simplement sur la touche **A5**.
- ◆ Sinon, il est possible de terminer le travail en mode manuel (voir le paragraphe REGLER LE NIVEAU D'ASPIRATION EN MODE MANUEL pour la fonction aspiration ou le paragraphe REGLER LE NIVEAU DE VAPEUR EN MODE MANUEL pour la fonction vapeur).

NOTE En cas d'utilisation avec le programme, nous rappelons que la vitesse d'aspiration et la quantité de vapeur sont pré-définies et qu'il n'est donc pas possible de les régler manuellement.

PROGRAMMES PRE-DEFINIS

	MA PROGRAMME MANUEL		P1 TAPIS / MOQUETTE
	P2 PARQUET / COTTO		P3 VITRES / MIROIRS / CARREAUX / CERAMIQUES
	P4 TACHES LOCALISEES / INCRUSTATIONS / JOINTS CARREAUX		P5 ELEMENTS REMBOURRES / TAPISSERIES / SIEGES DE VOITURE
	P6 LITS / MATELAS		P7 DOUBLES RIDEAUX
	P8 PLANTES		P9 FER A REPASSER PROFESSIONNEL (fonctionne uniquement avec fer à repasser Polti branché)
	P0 ASPIRATION TURBO		

- ◆ Pour choisir un programme pré-défini, appuyer sur la touche SET (3).
- ◆ Lorsque le voyant (8A) commence à clignoter, au moyen des touches UP (4) et DOWN (5) sélectionner le programme désiré.
- ◆ Appuyer sur la touche OK (2) pour confirmer le choix.

NOTE Dans les programmes de 1 à 9, la chaudière s'allume automatiquement. Attendre que les voyants **(8B)** et **(8F)** restent allumés. Cela signifie que la pression de la vapeur correspond à celle nécessaire à l'utilisation du programme pré-défini. L'appareil est donc prêt à être utilisé. Il suffira d'appuyer sur le bouton vapeur **(A5)**, sauf dans le cas du programme P0 qui prévoit le mode aspiration seulement et qui s'active par la pression du bouton d'aspiration **(A4)**. Selon le programme sélectionné, il y aura une séquence alternée de vapeur et d'aspiration.

NOTE Afin de garantir la sécurité maximale de l'utilisateur, la norme européenne 60335-2-54 prévoit que la distribution de vapeur doit avoir lieu de manière volontaire. C'est la raison pour laquelle, au moment de la définition des programmes décrits, il n'a pas été possible d'automatiser la fonction distribution de vapeur.

PROGRAMME P1 - Tapis , moquette

Ce programme combine vapeur et aspiration pour laver, aspirer et désinfecter les tapis et les moquettes.

- ◆ Régler le Programme P1 en procédant comme indiqué au paragraphe "Programmes préréglés".
- ◆ En maintenant enfoncé le bouton vapeur **(A5)**, on distribue de la vapeur.
- ◆ Al rilascio del pulsante **(A5)** o comunque dopo un tempo massimo di erogazione di 150 secondi, l'aspirazione si attiva automaticamente per asciugare la superficie trattata.
- ◆ L'aspiration s'arrête automatiquement après un temps proportionnel à la durée de distribution de la vapeur.
- ◆ S'il faut reactiver le programme pour terminer le nettoyage de toute la surface, appuyer de nouveau sur le bouton **(A5)**.

PROGRAMME P2 - Parquet et cotto

Ce programme est dédié au nettoyage du parquet ou des sols délicats. Cette fonction consiste en l'action combinée d'un jet délicat et intermittent de vapeur et d'une puissance d'aspiration appropriée. L'utilisation sur des surfaces délicates doit toujours avoir lieu avec la serpillière parquet **(O3)** fournie, appliquée à la brosse multifonctions **(C)** (Fig. D).

- ◆ Régler le Programme P2 en procédant comme indiqué au paragraphe "Programmes préréglés".
- ◆ En maintenant enfoncé le bouton vapeur **(A5)**, la distribution de vapeur est intermittente et simultanément l'aspiration s'active.
- ◆ En relâchant le bouton **(A5)**, on interrompt la distribution de vapeur, tandis que l'aspiration continue pendant quelques instants pour permettre le séchage de la surface traitée.
- ◆ S'il faut reactiver le programme pour terminer le nettoyage de toute la surface, appuyer de nouveau sur le bouton **(A5)**.

NOTE Pour le nettoyage à la vapeur des surfaces en bois et des sols en cotto traité, faire très attention car une utilisation prolongée de la vapeur peut endommager la cire, le brillant ou la couleur des surfaces traitées. Il est donc conseillé de distribuer la vapeur sur ces surfaces pendant de courtes durées et de toujours utiliser un chiffon, pour éviter la distribution directe de la vapeur sur la surface. Dans le cas de revêtements de sol anciens ou particulièrement délicats, nettoyer à l'aide d'un chiffon humecté, sans injecter la vapeur directement sur la surface.

NOTE Avant de traiter les surfaces à la vapeur, il est conseillé d'aspirer les poils et la poussière en utilisant seulement l'aspiration.

PROGRAMME P3 - Vitres, miroirs, murs en céramique

Ce programme alterne la distribution de vapeur et l'aspiration pour dégraisser et faire briller les surfaces, en éliminant les auréoles et en dissolvant les dépôts de calcaire.

- ◆ Régler le Programme P3 en procédant comme indiqué au paragraphe "Programmes pré-réglés".
- ◆ Démarrer le programme en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton vapeur (A5) pour commencer à injecter de la vapeur sur la surface à traiter.
- ◆ Vaporiser abondamment sur la surface à traiter.
- ◆ Lorsque l'on relâche le bouton (A5) ou après un temps maximal de distribution de 30 secondes, l'aspiration est activée automatiquement.
- ◆ L'aspiration s'arrête automatiquement après un temps proportionnel à la durée de distribution de la vapeur.
- ◆ Il est en tout état de cause possible d'arrêter manuellement le programme en appuyant sur le bouton d'aspiration (A4).

PROGRAMME P4 - Taches localisées, incrustations, joints de carrelage

Ce programme est indiqué pour éliminer une tache localisée, enlever les dépôts de calcaire ou la saleté des joints des carreaux.

- ◆ Régler le Programme P4 en procédant comme indiqué au paragraphe "Programmes pré-réglés".
- ◆ Démarrer le programme en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton (A5).
- ◆ Vaporiser sur la surface à traiter.
- ◆ Lorsque l'on relâche le bouton (A5) ou après un temps maximal de distribution de 20 secondes, l'aspiration est activée automatiquement.
- ◆ L'aspiration s'arrête automatiquement après un temps proportionnel à la durée de distribution de la vapeur.
- ◆ S'il faut réactiver le programme pour terminer le nettoyage de toute la surface, appuyer de nouveau sur le bouton (A5).
- ◆ Il est en tout état de cause possible d'arrêter manuellement le programme en appuyant sur le bouton (A4).

PROGRAMMA P5 - Elements rembourrés, tapisseries, sieges de voiture

Ce programme combine vapeur et aspiration pour nettoyer les tissus, éliminer les acariens et les mauvaises odeurs.

- ◆ Régler le Programme P5 en procédant comme indiqué au paragraphe "Programmes pré-réglés".
- ◆ En maintenant enfoncé le bouton vapeur (A5), on obtient des jets intermittents de vapeur et simultanément, on lance l'aspiration.
- ◆ En relâchant le bouton (A5), on interrompt la distribution de vapeur, tandis que l'aspiration continue pendant quelques instants pour permettre le séchage de la surface traitée.
- ◆ L'aspiration s'arrête automatiquement après un temps proportionnel à la durée de distribution de la vapeur.
- ◆ Il est en tout état de cause possible d'arrêter manuellement le programme en appuyant sur le bouton d'aspiration (A4).
- ◆ S'il faut réactiver le programme pour terminer le nettoyage de toute la surface, appuyer de nouveau sur le bouton (A5).

PROGRAMME P6 - Lits et matelas

Ce programme est idéal pour éliminer les acariens, aspirer les cheveux, les poils d'animaux et la poussière.

- ◆ Régler le Programme P6 en procédant comme indiqué au paragraphe "Programmes préréglés".
- ◆ En maintenant enfoncé le bouton vapeur (A5), on obtient des jets intermittents de la vapeur et simultanément, on lance l'aspiration.
- ◆ En relâchant le bouton (A5), on interrompt la distribution de vapeur, tandis que l'aspiration continue pendant quelques instants pour permettre le séchage de la surface traitée.
- ◆ Il est en tout état de cause possible d'arrêter manuellement le programme en appuyant sur le bouton d'aspiration (A4).
- ◆ S'il faut réactiver le programme pour terminer le nettoyage de toute la surface, appuyer de nouveau sur le bouton (A5).

PROGRAMME P7 - Doubles rideaux

Grâce à la fonction combinée vapeur et aspiration, ce programme permet d'éliminer les acariens et la poussière des doubles rideaux, sans recourir au lavage.

- ◆ Régler le Programme P7 en procédant comme indiqué au paragraphe "Programmes préréglés".
- ◆ Démarrer le programme en maintenant enfoncé le bouton (A5), on obtient une distribution alternée de vapeur et l'aspiration est lancée.
- ◆ En relâchant le bouton (A5), on interrompt la distribution de vapeur, tandis que l'aspiration continue pendant quelques instants pour permettre le séchage de la surface traitée.

NOTE *Le programme a été étudié pour traiter les tissus lourds. Ne pas utiliser le programme pour les rideaux légers.*

PROGRAMME P8 - Plantes et humidification des pièces

Il est possible d'éliminer la poussière des feuilles et des fleurs des plantes d'intérieur, et par là de les rafraîchir. Les plantes respireront mieux et seront plus propres et brillantes.

De plus, on peut utiliser la vapeur pour rafraîchir les pièces. L'utilisation de la vapeur est également recommandée dans les endroits fréquentés par les fumeurs.

- ◆ Régler le Programme P8 en procédant comme indiqué au paragraphe "Programmes préréglés".
- ◆ En maintenant enfoncé le bouton vapeur (A5), on distribue de la vapeur.
- ◆ Pour interrompre la distribution de vapeur, relâcher le bouton (A5).

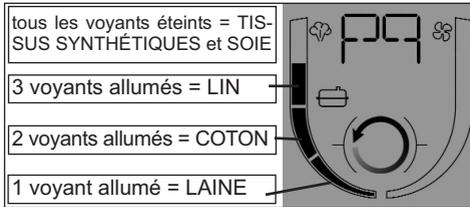
NOTE *Pour prendre soin des plantes, il est conseillé de pulvériser la vapeur à une distance minimale de 50 cm.*

PROGRAMME P9 - Repassage

Vaporetto Lecoaspira Intelligent 2.0 peut se transformer rapidement en un système de repassage hautement efficace, pour un repassage plus rapide et plus facile. Il suffit de brancher au produit le fer à repasser accessoire pour Vaporetto Lecoaspira (mod. PFEU0021). Il est possible d'acheter le fer accessoire dans les SAV Polti et dans les meilleurs magasins d'appareils ménagers.

- ◆ Raccorder à la prise monobloc (10) la fiche monobloc (A6) du fer à repasser (S).
- ◆ Régler le Programme P9 en procédant comme indiqué au paragraphe "Programmes préréglés". La quantité de vapeur fournie est réglable manuellement en fonction des besoins en utilisant les touches UP (4) et DOWN (5), et l'allumage des voyants (8B) est affiché.

- ◆ Suivre les indications fournies ci-dessous pour régler la quantité de vapeur en fonction du tissu à repasser :



NOTE En raison de la pression élevée à laquelle le produit distribue de la vapeur, le niveau maximum de vapeur qui peut être sélectionné pour le programme fer est de 3 crans. Cette valeur est toutefois suffisante pour obtenir les meilleurs résultats, même sur les tissus lourds.

- ◆ Pour optimiser les temps de repassage, il est conseillé de commencer à repasser en partant des tissus les plus délicats (quantité vapeur 0 ou 1) pour passer aux tissus qui nécessitent une pression de vapeur plus élevée. Autrement, même si la distribution de vapeur n'est pas bloquée, il sera nécessaire d'attendre que la chaudière refroidisse pour permettre à l'appareil d'atteindre la pression de vapeur sélectionnée.

Avant de repasser un vêtement, vérifier les symboles figurant sur l'étiquette et les instructions de traitement fournies par le fabricant.

Contrôler dans le tableau ci-après le repassage le plus approprié :

	Repassage à vapeur possible Pour repasser à sec, tourner le bouton de réglage température (S4) sur la position ***
	Repassage à vapeur possible Pour repasser à sec, tourner le bouton de réglage température (S4) sur la position **
	Vérifier la résistance du tissu au repassage à vapeur ou en cas de doute repasser à sec, avec le bouton de réglage température (S4) en position •
	- Ne pas repasser - Le repassage à vapeur ou tout traitement avec vapeur sont déconseillés

REPASSAGE A LA VAPEUR

- ◆ Pour le repassage à la vapeur, régler la température du fer en positionnant la poignée de réglage température (**S4**) sur COTON-LIN.
- ◆ Attendre quelques minutes que le voyant chauffe du fer (**S3**) s'éteigne et que la plaque du fer atteigne la température fixée.
- ◆ Appuyer sur le bouton demande vapeur (**S2**) pour permettre la sortie de vapeur. En relâchant le bouton, le débit de vapeur s'arrête. Durant le premier fonctionnement du fer, quelques gouttes d'eau mélangée à de la vapeur peuvent s'écouler de la plaque en raison d'une stabilisation thermique imparfaite. Il est donc conseillé de diriger le premier jet de vapeur sur un torchon.
- ◆ Pour distribuer un jet continu de vapeur, déplacer vers l'avant la touche (**S1**). La vapeur continuera de sortir même après avoir relâché la touche (**S2**). Pour interrompre la distribution de vapeur, déplacer vers l'arrière la touche jet continu de vapeur (**S1**).

REPASSAGE A SEC

- ◆ Pour repasser à sec, régler la température du fer en tournant la poignée (**S4**) sur la température appropriée au tissu et indiquée sur la poignée.

ATTENTION *lorsque l'on repasse à sec, éviter d'appuyer sur le bouton demande vapeur (**S2**), car de l'eau pourrait s'écouler de la plaque.*

PROGRAMME P0 - Aspiration turbo

Ce programme permet d'aspirer la poussière et les liquides ou d'éliminer efficacement les poils d'animaux.

- ◆ Régler le Programme P0 en procédant comme indiqué au paragraphe "Programmes préréglés".
- ◆ En maintenant enfoncé le bouton d'aspiration (**A4**), l'aspiration sera activée à la puissance maximale.
- ◆ Il sera possible d'arrêter le programme manuellement en appuyant de nouveau sur le bouton (**A4**).

RECOMMANDATIONS POUR LE NETTOYAGE A LA VAPEUR DE SURFACES DELICATES

- ◆ Avant de traiter à la vapeur des cuirs, tissus particuliers et surfaces en bois, lire les instructions du fabricant et toujours effectuer un test sur une partie cachée ou sur un échantillon. Laisser sécher la partie traitée afin de vérifier qu'il n'y a pas eu de changement de couleur ou de déformation.
- ◆ Pour le nettoyage à la vapeur des surfaces en bois et des sols en cotto traité, faire très attention car une utilisation prolongée de la vapeur peut endommager la cire, le brillant ou la couleur des surfaces traitées. Il est donc conseillé de régler la vapeur au minimum (si l'appareil prévoit le réglage de la vapeur) et de ne jamais diriger le jet de vapeur directement sur la surface, mais de couvrir la brosse avec un chiffon. Ne pas diriger le jet de vapeur trop longtemps sur un même endroit.
- ◆ Pour nettoyer les surfaces en bois (meubles, portes, etc.), il est conseillé d'utiliser un chiffon sur lequel on a préalablement dirigé un jet de vapeur.
- ◆ Sur des surfaces très délicates (matériaux synthétiques, surfaces cirées) il est recommandé d'utiliser les brosses toujours enrobées d'un chiffon et d'utiliser la vapeur au minimum.
- ◆ Pour prendre soin des plantes, il est conseillé de pulvériser la vapeur à une distance de 50 cm.

ATTENTION *Pour nettoyer les surfaces vitrées en hiver, préchauffer les vitres à une distance d'environ 50 cm. de la surface.*

APRES L'EMPLOI

OPERATIONS A EFFECTUER APRES L'UTILISATION

- ◆ Eteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur général (1) (Fig. 7).
- ◆ Débrancher la fiche de la prise de courant.
- ◆ Débrancher la fiche monobloc (A6) de l'appareil, enfoncer le bouton (A7) et tirer le monobloc de manière à le séparer de l'appareil.

VIDANGE ET NETTOYAGE DU BAC DE RECUPERATION

Après avoir éteint et débranché l'appareil du réseau, vider le bac de récupération (20). L'un des atouts de Vaporetto Lecoaspira est précisément la possibilité de le ranger propre, évitant ainsi toute prolifération de micro-organismes.

- ◆ Soulever le bac de récupération (20) et le retirer de son logement avec la poignée de rangement (22) (Fig. 3).
- ◆ Tourner la poignée comme indiqué sur la Fig. 4 et extraire le groupe filtre à eau "Eco-Active" (23).
- ◆ Vider le réservoir en l'inclinant du côté du bec (Fig.10).
- ◆ Tirer le tube coudé (27) du corps filtre avec élément filtrant micro-percé (26) jusqu'à le sortir complètement (Fig. 11a).
- ◆ Séparer tous les composants et les rincer sous l'eau courante. (Si le filtre éponge présente des déchirures, le remplacer. Pour l'achat, contacter un SAV agréé Polti).
- ◆ Après avoir laissé sécher les composants du filtre à eau "Eco-Active", remettre le groupe filtre à eau (23) dans le bac de récupération (20).

ATTENTION aligner la flèche présente sur le tube coudé (27) sur l'encoche de référence présente sur le corps filtre (26) (Fig. 11b - 11c).

- ◆ Repositionner le bac de récupération (20) comme indiqué au chapitre "préparation".

CONSEIL Un conseil pour le nettoyage du bac et des tubes rallonges s'ils sont particulièrement sales :

une fois les opérations de nettoyage terminées, vider le bac comme indiqué et le ranger dans son logement sur le corps machine. Brancher l'appareil au réseau électrique.

Aspirer ensuite environ un litre et demi d'eau propre en activant l'aspiration pendant quelques secondes.

Le tourbillon d'eau qui est créé à l'intérieur du bac est en mesure de rincer les parois et d'éliminer la saleté. Le passage de l'eau propre permet de nettoyer également l'intérieur des tubes.

Vider de nouveau le bac et ranger Vaporetto Lecoaspira.

BRANCHEMENT DES ACCESSOIRES

TUBES RALLONGES VAPEUR + ASPIRATION

- ◆ Pour emboîter les deux tubes rallonges (**B**) et (**B1**), respecter le sens indiqué par les flèches.
- ◆ Accrocher ensuite les deux tubes rallonges **B** et **B1** au raccord accessoires (**A1**) de la gaine (**A**).

SYSTÈME PARKING

L'appareil est équipé d'un système de stationnement permettant de ranger, à la fin de l'utilisation, l'accessoire tube rallonge (**B1**). Un assemblage erroné des deux parties, (**B**) et (**B1**), ne permettra pas d'utiliser cette fonction.

Le logement porte-accessoires (**16**) permet de fixer le tube (**B1**) avec ou sans la brosse montée sur le corps de l'appareil.

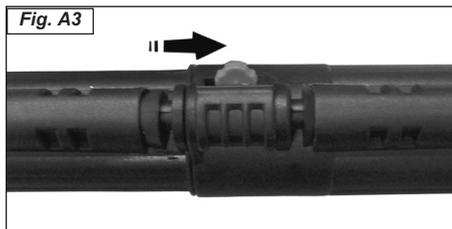
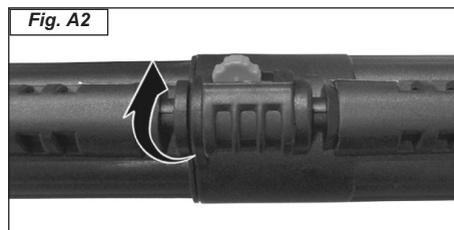
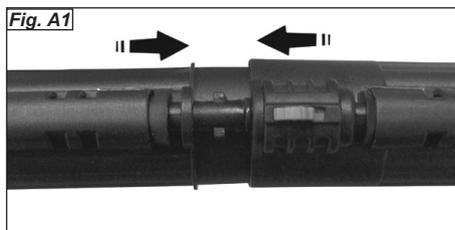
Pour accrocher le tube (**B1**) à l'appareil, faire glisser le crochet présent sur le tube dans le logement porte-accessoires situé sur l'appareil (Fig. 9).

BRANCHEMENT DES ACCESSOIRES

Tous les accessoires de Vaporetto Lecoaspira peuvent être branchés directement au raccord accessoires (**A1**) ou aux tubes rallonges (**B**) ou (**B1**), précédemment emboîtés.

Pour brancher les accessoires dédiés aux fonctions aspiration et distribution vapeur (**B-B1-C-D-E**), procéder comme suit :

- Positionner l'embout de blocage accessoires (**B2**), lorsqu'il est présent, dans la position OUVERT (Fig. A1).
- Fixer à la poignée l'accessoire souhaité.
- Positionner l'embout de blocage accessoires (**B2**) dans la position FERME (Fig. A2).
- Vérifier que l'assemblage est solide.
- Sur les tubes rallonges vapeur - aspiration **B** et **B1** est présent un autre bouton de fixation: procéder comme indiqué ci-dessus pour les accessoires et libérer les tubes en faisant glisser le bouton jusqu'à la position de blocage (Fig. A3)



LECOASPIRA INTELLIGENT 2.0

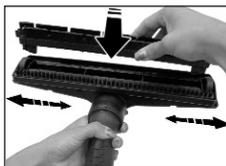
- Pour brancher les accessoires dédiés à la seule fonction d'aspiration (**E2-F-G-H-L**), il suffit de les raccorder sans les accrocher à l'embout.

Pour brancher la lance vapeur (**E1**) à accessoire 120° vapeur/aspiration (**E**) il suffit de la visser sur l'accessoire. La même opération peut être réalisée pour les petites brosses colorées (**E3**), lesquelles peuvent être vissées sur accessoire 120° vapeur/aspiration (**E**) et sur la lance vapeur (**E1**). Les différentes couleurs permettent de toujours utiliser la même brosse sur la même surface.

ATTENTION dans ce cas, il est important de désactiver la fonction vapeur en activant la touche de sécurité (**A3**), de manière à éviter toute perte accidentelle de vapeur.

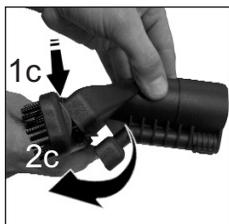
MONTAGE DES RACLETTES (C1 - C2 - C3) SUR LA BROsse MULTIFONCTIONS (C)

- ♦ Déplacer vers l'extérieur les deux curseurs (**C4**) présents sur le dos de la brosse.
- ♦ Insérer la raclette dans la partie inférieure de la brosse
- ♦ Bloquer en déplaçant les curseurs (**C4**) vers l'intérieur.



MONTAGE DES RACLETTES (D1 - D2 - D3) SUR L'EMBOUT VAPEUR-ASPIRATION (D)

- ♦ Insérer d'abord le côté extérieur (**1c**), puis tourner la raclette jusqu'à ce qu'elle s'emboîte (**2c**).



CONSEILS POUR L'UTILISATION DES ACCESSOIRES**BIOECOLOGICO (T): ANTI-MOUSSE ET DÉSODORISANT**

Bioecologico est un produit anti-mousse et désodorisant à base de substances naturelles qui prévient la formation de mousse dans le filtre à eau, en garantissant le bon fonctionnement de l'appareil. Bioecologico est également un désodorisant efficace lors du fonctionnement de l'appareil, puisque dilué dans le bac de récupération d'eau sale avant d'utiliser l'appareil et grâce à la présence de Tea Tree et d'autres substances naturelles dans sa composition, il prévient les mauvaises odeurs dans le bac de récupération d'eau sale et dégage un agréable parfum de propreté.

CONTIENT : Eugenol, Citral, Cinnamal*

Contenu du flacon : 100 ml

Bioecologico est disponible dans les senteurs pin ou agrumes.

Bioecologico est en vente dans les magasins d'électroménager ou dans les centres agréés de service après-vente Polti.

*Peut déclencher une réaction allergique (si contact direct avec la peau).

ATTENTION *Ne pas avaler et tenir hors de portée des enfants.*

MODE D'EMPLOI BIOECOLOGICO

- ◆ Agiter le flacon avant usage puis ôter le bouchon.
- ◆ En tenant le flacon verticalement, le presser pour le vider de façon à remplir le doseur jusqu'à 5 ml. Interrompre la pression et verser le contenu du doseur dans le bac de récupération d'eau sale de l'appareil.
- ◆ Ajouter de l'eau selon les instructions fournies avec l'appareil.
- ◆ Utiliser la dose conseillée de Bioecologico chaque fois que vous remplissez le bac de récupération d'eau sale.
- ◆ Dosage : 5 ml
- ◆ Un flacon de Bioecologico suffit pour environ 20 utilisations.

ATTENTION *Ne jamais verser Bioecologico à l'intérieur de la chaudière.*

NOTE *un éventuel changement de couleur du liquide n'altérerait en aucune manière la fonctionnalité et l'efficacité du produit.*

KALSTOP (U) : PRODUIT ANTI-CALCAIRE

L'eau contient du magnésium, des sels minéraux et d'autres dépôts qui favorisent la formation du calcaire. Pour éviter que ces résidus n'abîment l'appareil, il suffit d'utiliser régulièrement Kalstop FP2003. Ce détartrant spécial à base naturelle pulvérise le calcaire, ce qui évite les incrustations et protège les parois en métal de la chaudière. Kalstop FP2003 est en vente dans tous les magasins de petits électroménagers, auprès des Services après-vente Polti ou sur notre site www.polti.com

MODE D'EMPLOI KALSTOP FP2003

- ◆ Diluer un flacon dans 5 litres d'eau avant l'introduction dans la chaudière.

BROSSE MULTIFONCTIONS (C)

Utiliser cette brosse sur de grandes surfaces en céramique, marbre, parquet, tapis, etc.

UTILISATION RACLETTES	
Raclette avec brosse (C1)	seulement aspiration
Raclette avec éléments en caoutchouc (C2)	laver à la vapeur et sécher les sols
Raclette avec éléments rigide (C3)	pour tapis et moquettes

NOTE La brosse multifonctions (C) peut être raccordée directement à la poignée ou à la gaine au moyen des tubes rallonges (B-B1).

NOTE Pour le nettoyage à la vapeur du parquet à l'aide de la brosse universelle, suivre les recommandations figurant à la page 84.

L'accessoire 120 ° peut être utilisé pour :

- ♦ traiter les taches sur les moquettes ou tapis avant de passer la brosse ;
- ♦ nettoyer l'acier inoxydable, les vitres, les miroirs, les surfaces stratifiées et émaillées ;
- ♦ nettoyer les angles, comme les escaliers, les montants des fenêtres et portes, les profilés en aluminium ;
- ♦ nettoyer les bases des robinets ;
- ♦ nettoyer les persiennes, les radiateurs, les intérieurs de voitures ;
- ♦ pulvériser les plantes d'appartement à distance.

L'accessoire 120 ° peut être directement raccordé à la poignée (A2) ou à la gaine au moyen des tubes rallonges (B-B1).

COMBINAISONS ACCESSOIRES AVEC ACCESSOIRE 120 °	
Petites brosses colorées (E3)	Indiquées pour enlever la saleté incrustée sur des surfaces très étroites, comme les poêles, stores, joints des carreaux, sanitaires, etc. Les différentes couleurs permettent de toujours utiliser la même brosse sur la même surface.
Lance vapeur (E1)	Indiquée pour atteindre les endroits les plus difficiles d'accès, idéale pour nettoyer les radiateurs, les montants des portes et fenêtres, les sanitaires et les persiennes. Pour raccorder la lance à l'accessoire 120 °, la visser sur l'accessoire comme les petites brosses colorées, qui peuvent à leur tour être vissées sur la lance.
Petite embout aspiration (E2)	Indiqué pour aspirer la saleté des surfaces étroites comme les joints des carreaux, les montants des portes, les fentes des stores, etc.
Lance aspiration (F)	Indiqué pour aspirer à fond dans les endroits plus difficiles d'accès comme les plinthes, les plis des canapés, fauteuils, meubles capitonnés, sièges de voiture.

PETIT EMBOUT VAPEUR+ASPIRATION (D)

Il est conseillé d'utiliser cet accessoire sur de grandes fenêtres, de grands miroirs et sur des surfaces lisses en général, ou pour laver des surfaces textiles telles que les canapés, matelas, etc.

UTILISATION RACLETTES	
Raclette lave-vitres 225 mm (D1)	pour les vitres et les surfaces de plus grandes dimensions
Raclette lave-vitres 155 mm (D2)	pour les surfaces lisses de dimensions réduites
Raclette avec brosse (D3)	pour les tapis, escaliers, intérieurs de voitures, surfaces textiles en général (après un test sur des parties cachées) et utile pour enlever les poils des animaux ; la coiffe en éponge (O1) peut également être appliquée sur l'embout.

NOTE Avant de traiter la surface, toujours faire un test sur une partie cachée pour voir comment elle réagit au traitement à la vapeur.

Pour utiliser correctement le lave-vitres aspiration-vapeur, procéder comme suit :

- ◆ Distribuer la vapeur uniformément sur la surface à nettoyer de manière à déloger la saleté.
- ◆ Presser la raclette lave-vitres contre la surface à nettoyer, en déplaçant l'accessoire verticalement de haut en bas en mode aspiration.

ATTENTION Lorsque les températures sont particulièrement basses, préchauffer les vitres en distribuant la vapeur à environ 50 cm de la surface à traiter.

EMBOUT ASPIRATION POUR ÉLÉMENTS
REMBOURRÉS ET TISSUS (G)

Indiqué pour nettoyer les surfaces textiles telles que les raccords de canapés, fauteuils, matelas, sièges de voiture, etc.

BROSSE ASPIRATION AVEC SOIES SOUPLES (H)

Grâce aux poils doux dont il est équipé, il est indiqué pour dépoussiérer les surfaces délicates telles que les cadres, livres, etc.

LECOASPIRA INTELLIGENT 2.0

TUBE TÉLESCOPIQUE (I)

La longueur du tube télescopique peut être réglée d'environ 60 cm. à 1 m. Appuyer sur le bouton (IA) pour en augmenter ou en diminuer à volonté la longueur.

Accrocher ensuite le tube télescopique (I) au raccord accessoires (A1) de la gaine (A).

ATTENTION *Le tube télescopique ne peut être utilisé qu'en mode aspiration, pour aspirer des liquides et des solides. Ne jamais l'utiliser en mode vapeur.*

BROSSE PARQUET (L)

Conçue pour le nettoyage des surfaces délicates, la brosse parquet est dotée de soies et de roulettes réalisées dans une matière qui n'endommage pas les surfaces.

ATTENTION *Cet accessoire est conçu uniquement pour aspirer, et est idéal pour nettoyer les planchers en bois.*

NOTE *Lorsque le programme P2 pour parquet et cotto est activé, utiliser la brosse multifonctions (C) avec la raclette rigide (C3), recouverte de la serpillière parquet (O3) (Fig. D).*

ACCESSOIRES EN OPTION

PETITES BROSSES EN LAITON (E4)

Appliquées à l'accessoire 120 ° (E), elles conjuguent l'action de la vapeur concentrée et une action abrasive énergétique sur les surfaces résistantes.

TURBO BROSSE (M)

Pour aspirer tapis et moquette, l'accessoire idéal est la turbo brosse (M) qui, grâce à un système à turbine, augmente l'efficacité durant les opérations d'aspiration des surfaces textiles.

L'utilisation de la turbo brosse sur les tapis ravive les fibres grâce à l'action de brossage du rouleau, qui les élargit et assure une aspiration en profondeur.

Grâce à son action mécanique rotative, la turbo brosse est l'accessoire idéal pour éliminer les poils des animaux des surfaces dures, de la moquette et des tapis, même à longs poils.

La turbo brosse peut également être utilisée comme une brosse traditionnelle sur les surfaces dures car c'est la seule munie d'un système by-pass qui dévie le flux d'air directement sur le conduit d'aspiration.

Mode d'emploi: Un curseur au dos de la turbo brosse permet de l'adapter à n'importe quel type de surface : déplacer le curseur (M1) vers la gauche pour les surfaces dures et vers la droite pour

LECOASPIRA INTELLIGENT 2.0

les tapis ou la moquette. Le curseur sert à régler la vitesse du système à turbine : celui-ci tourne très vite quand le curseur est complètement à droite, il ne tourne pas et la brosse fonctionne comme une brosse normale pour sols quand il est complètement à gauche.

Il suffit ensuite d'ouvrir le volet pour nettoyer la turbine (Fig.E).

La partie frontale en caoutchouc (Fig. E) peut être enlevée pour utiliser la turbo brosse sur un tapis à longs poils ou quand il est nécessaire de faire tourner le rouleau de la brosse à grande vitesse.

MINI TURBO BROSSE (n)

La mini turbo brosse est particulièrement indiquée pour le nettoyage de fauteuils, canapés, intérieurs auto, murs recouverts de tissu etc.

Elle permet d'éliminer en toute facilité poussière, pellicules, résidus textiles. Elle est utile pour la prévention des allergies car, grâce à l'action mécanique du rouleau à brosse, elle permet d'aspirer les poils d'animaux.

La mini turbo-brosse est également munie d'un châssis à soies en caoutchouc dur, pour éliminer la saleté la plus tenace.

Pour retirer le châssis, appuyer sur les deux pivots situés sur le côté de la brosse et le séparer de la brosse (Fig. F) (ne pas utiliser le châssis sur des surfaces délicates).

Pour le nettoyage de la mini turbo-brosse, tourner la bague et enlever la partie supérieure de la mini turbo-brosse comme cela est indiqué à la (Fig. G). Nettoyer l'intérieur de la brosse et la refermer en effectuant les opérations dans le sens inverse.

DISPOSITIF DE DESINFECTIION POUR SURFACES STEAM DISINFECTOR (MOD. PAEU0189)



Steam Disinfectant est le dispositif de désinfection pour surfaces ménagères qui se branche à votre Vaporetto Lecoaspira pour distribuer de la vapeur à haute température (jusqu'à 180°) en combinaison avec la solution assainissante HPMed. Le système est en mesure de réduire en quelques secondes la charge bactérienne, fongique et virale des tissus et des surfaces d'application, prévenant ainsi le risque d'infection. Assainir les surfaces et les tissus avec Steam Disinfectant, c'est réduire considérablement le risque de contamination par contact avec les surfaces. Steam Disinfectant est une exclusivité Polti et est disponible dans les meilleurs magasins d'électroménagers ou sur notre site www.polti.com.

ENTRETIEN GENERAL

Avant toute opération de maintenance, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas branché au réseau.

Après avoir utilisé les brosses, il est conseillé de laisser refroidir les soies dans leur position naturelle, de manière à éviter toute déformation.

Pour le nettoyage externe de l'appareil, il suffit d'utiliser un chiffon humide. Eviter d'utiliser des solvants ou des détergents qui pourraient endommager la surface en plastique.

Pour nettoyer la cage du filtre à eau "Eco-Active" et pour nettoyer ou remplacer le filtre éponge, procéder comme décrit dans le paragraphe "VIDANGE ET NETTOYAGE DU BAC DE RECUPERATION".

EMPLACEMENT LOGEMENT CABLE

Avant de ranger Vaporetto Lecoaspira, ranger le câble d'alimentation(13) dans le compartiment (15) en procédant comme suit :

- ♦ extraire le bac de récupération (20) comme indiqué au chapitre "préparation" ;
- ♦ enrouler manuellement et uniformément le câble et le ranger dans son logement (15), en le faisant passer par l'emplacement câble alimentation (Fig. 8);
- ♦ ranger le bac de récupération (20) dans son logement en veillant à bien le positionner.

NETTOYAGE DU FILTRE LAVABLE HEPA

ATTENTION le filtre HEPA (17) fourni avec Vaporetto Lecoaspira est lavable. Pour le nettoyer, procéder comme suit :

- ♦ Décrocher la poignée du bac de récupération (22) et retirer le récipient (20) comme indiqué au chapitre "PREPARATION".
- ♦ Soulever la languette de décrochage filtre HEPA (18) et retirer le filtre de son logement (Fig.12).
- ♦ Rincer le filtre sous l'eau froide du robinet.
Une fois le filtre lavé, l'agiter délicatement de manière à éliminer toute trace de saleté et d'eau.

NOTE laisser sécher naturellement le filtre, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Il est conseillé d'attendre 24 heures avant de replacer le filtre à l'intérieur de l'appareil.

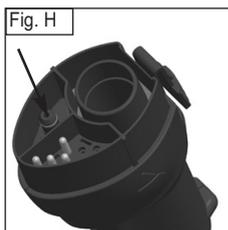
- ♦ Si le filtre est déchiré, le remplacer.
- ♦ Il est conseillé de nettoyer le filtre tous les 4 mois.
- ♦ Pour le positionnement correct du filtre HEPA (17), vérifier qu'il est logé dans les emplacements (19) puis bloqué par la languette (18) (Fig.14).

ATTENTION

- ♦ Ne pas nettoyer le filtre avec la brosse car cela peut l'endommager et réduire sa capacité de filtrage.
- ♦ Ne pas employer de détergents, ne pas frotter le filtre et ne pas le laver dans le lave-vaisselle.

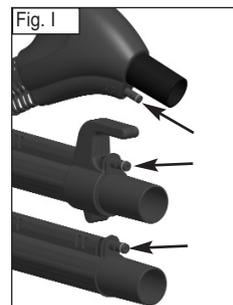
COMMENT REMPLACER LES JOINTS DE RECHANGE (P)

Vérifier périodiquement l'état du joint coloré qui se trouve dans la prise monobloc (**A6**). Si nécessaire, le remplacer par la pièce de rechange appropriée (**P**), comme indiqué ci-après.



- Enlever le joint endommagé.
- Insérer le nouveau joint dans la buse vapeur et le pousser jusqu'au bout. Voir (Fig. H)
- Lubrifier le joint avec de la graisse de silicone ou de la vaseline, ou avec de petites quantités d'huiles végétales.

Effectuer le même contrôle sur le joint de raccord des tubes rallonges (**B** et **B1**) et la poignée (**A2**). Si nécessaire, modifier comme suit.



- Enlever le joint endommagé.
- Insérer le nouveau joint dans la buse vapeur et le pousser jusqu'au bout. Voir (Fig. I)
- Lubrifier le joint avec de la graisse de silicone ou de la vaseline, ou avec de petites quantités d'huiles végétales.

DEPANNAGE

PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
L'aspirateur ne démarre pas	Absence de tension	Vérifier le câble, la fiche et la prise
La pompe d'auto-remplissage de la chaudière fonctionne en continu	Air dans le circuit de la chaudière	Eteindre et laisser refroidir l'appareil, puis répéter les opérations des chapitres "ALLUMAGE".
La puissance d'aspiration diminue	Embout, tube flexible d'aspiration ou tube rigide d'aspiration sont obstrués. Filtre HEPA obstrué ou sale	Nettoyer le filtre et éliminer toute obstruction des conduits et accessoires. Procéder comme décrit au paragraphe "Nettoyage du filtre lavable HEPA".
Perte d'eau durant l'aspiration des liquides	Flotteur bouché	Nettoyer le groupe filtre à eau "Eco-Active"
L'aspirateur s'interrompt pendant l'aspiration et les quatre indicateurs lumineux clignotent	Le niveau d'eau dans le réservoir est trop haut. La puissance sélectionnée est trop importante pour le type de surface nettoyée	Pour reprendre les opérations de nettoyage, effectuez les opérations décrites au chapitre "Vidange et nettoyage du seau récolteur" Appuyer sur l'interrupteur (1). Débrancher le câble d'alimentation de la prise électrique pendant au moins 30 secondes pour que le système de sécurité se rétablisse.
La pompe de remplissage de la chaudière continue de fonctionner.	Il y a de l'air dans le circuit de la chaudière.	Éteindre l'appareil et le laisser refroidir puis répéter les opérations décrites au chapitre "Allumage"
L'aspiration s'arrête, même si le bac de récupération saleté n'est pas plein.	Le bouton (A4) de la poignée (A2) est involontairement enfoncé.	Veiller à ne pas appuyer sur le bouton (A4) durant l'aspiration.
La machine est sous pression, mais peu de vapeur sort	Le bouton de réglage vapeur est au niveau 1	Tourner le bouton de réglage vapeur pour augmenter le débit de vapeur
Les tubes rallonges ou les accessoires sortent facilement	La bague de blocage est en position OUVERTE	Tourner la bague de blocage en position FERMÉE
Les tubes rallonges sont difficiles à monter entre eux ou sur la gaine	Les joints d'étanchéité produisent un frottement La bague de blocage n'est pas dans la position correcte	Lubrifier les joints d'étanchéité Tourner la bague de blocage dans la position correcte

<p>L'aspiratore si spegne durante l'aspirazione e gli indicatori velocità aspirazione (8C) e l'indicatore aspirazione (8E) lampeggiano.</p>	<p>Il livello liquidi nel contenitore acqua è troppo alto.</p> <p>La potenza selezionata è troppo alta per il tipo di superficie.</p>	<p>Per riprendere le operazioni di pulizia operare come illustrato nel capitolo "Svuotamento e pulizia del contenitore acqua"</p> <p>Premere l'interruttore (1), scollegare il cavo alimentazione dalla rete elettrica e mantenere scollegato l'apparecchio almeno o 30 secondi per permettere il ripristino del dispositivo di sicurezza.</p>
<p>L'appareil se bloque et l'inscription « E1 » apparaît sur l'afficheur</p>	<p>La carte électronique a relevé une anomalie liée au manque d'eau dans la chaudière.</p>	<p>Éteindre l'appareil pendant quelques minutes et le rallumer ensuite. Si le problème persiste, s'adresser à un service après-vente agréé.</p>
<p>L'appareil se bloque et l'inscription « E2 » apparaît sur l'afficheur</p>	<p>La carte électronique a relevé une anomalie liée à la température de service qui n'est pas correcte.</p>	<p>Éteindre l'appareil pendant quelques minutes et le rallumer ensuite. Si le problème persiste, s'adresser à un service après-vente agréé.</p>
<p>Le voyant (8H) s'allume</p>	<p>L'appareil ne chauffe pas correctement.</p>	<p>Éteindre l'appareil pendant quelques minutes, puis le rallumer. Si le problème persiste, contacter un SAV agréé.</p>